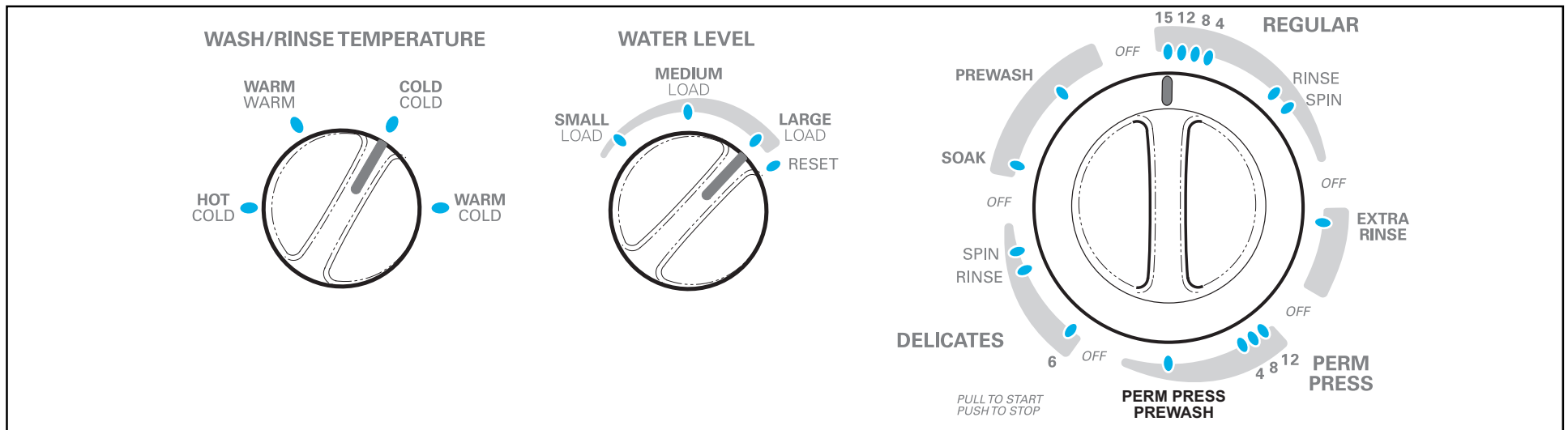




Washer Operating Instructions

Laundry Center Models 94812 / 94814 / 94872



Before Operating Your Washer

Read your Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your Owner's Guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read Washing Procedures in your Owner's Guide. It explains these operating steps in detail.

1. Sort laundry into loads that can be washed together.
2. Prepare items for washing.
3. Pretreat stains and heavy soil.
4. Add the measured amount of detergent to wash tub.

5. If desired, add liquid bleach to Bleach Dispenser.
6. Add laundry load to wash tub.
7. If desired, add liquid fabric softener to Fabric Softener Dispenser.
8. Set cycle selector and washer controls according to type, size, and soil level of each load.
9. Close lid and pull cycle selector knob to start washer. The lid must be closed to agitate or spin. The washer will automatically turn off if the lid is lifted during agitation. For your safety, the lid locks when the tub is spinning.
10. Remove items at end of cycle. Wait about 2 minutes for safety lid lock to release.

Cycle Selection

Always follow instructions on fabric care labels. The Regular, Perm Press and Delicates cycles provide a first spin, followed by a deep rinse and a spray rinse during final spin.

Regular Cycle

This cycle provides up to 15 minutes of normal wash agitation followed by a fast spin for most fabrics.

Extra Rinse Cycle

Use the Extra Rinse cycle after a complete wash cycle when an additional rinse is desired. It provides 3 minutes of rinse agitation, followed by a spray rinse during spin at the selected rinse water temperature.

Perm Press Cycle

This cycle provides up to 12 minutes of normal wash agitation followed by a fast spin for cottons and blends with a no-iron finish.

Select the **Perm Press Prewash** setting to help loosen soil and remove stains before washing. Add recommended amount of detergent and other laundry products desired to tub. Add load. Select a cold water rinse, appropriate load size and fast agitation speed. Load will agitate 4 minutes, drain and spin. Follow Perm Press Prewash with a complete Perm Press cycle.

Cycle Selection (continued)

Delicates Cycle

This cycle provides 6 minutes of gentle wash agitation followed by a slow spin for knit and delicate items.

Soak Cycle

- Use Soak to treat heavily soiled or stained items. Soak provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time. The load then advances into the Prewash portion of the cycle.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use bleach or a soaking agent for colorfast items.
- The Soak water temperature is the same as the rinse water temperature selected.
- Follow Soak with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

Prewash Cycle

- Use Prewash when soaking is not necessary. Prewash helps remove protein-based stains such as milk, grass and blood. It also helps loosen soils before washing. During Prewash, the washer will agitate the load for 3 minutes, then drain, spin and shut off.
- Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle.
- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Follow Prewash with a complete wash cycle using the normal amount of detergent.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

WATER TEMPERATURE sets water temperatures for washing and rinsing. Select wash water temperature according to fiber content and soil level of the load, and type of detergent used. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

If a cold rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a cold spray rinse during final spin. If a warm rinse is selected, the washer will fill with cold water during rinse, followed by a warm spray rinse during final spin.

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

Fabric Type	Wash/Rinse Temperature
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Lightly soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Noncolorfast fabrics, knits, delicates	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Cold

WATER LEVEL sets the amount of wash and rinse water for the wash load. Select a water level appropriate for the load size. There should be enough water for items to move freely.

- To increase water level after the wash cycle begins, turn the Water Level control to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the control to the desired setting.

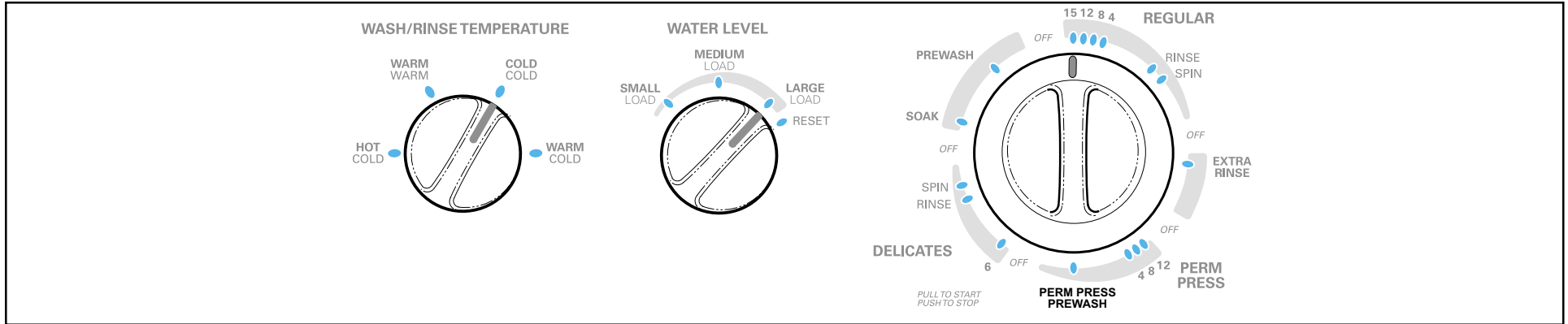
Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a wash cycle with a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Use warm water to wash most loads. Limit hot water washes to heavily soiled and white loads. Use cold water for lightly soiled items and rinsing.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.



Instrucciones De Funcionamiento

Modelos 94812 / 94814 / 94872



Antes de utilizar su lavadora

Lea el Manual del Usuario de su lavadora. Contiene importantes informaciones sobre la seguridad y la garantía. También contiene muchas sugerencias que le permitirán obtener mejores resultados.

⚠ ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, lesiones personales, lea las importantes INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD indicadas en el Manual del Usuario antes de usar este artefacto.

Etapas de Funcionamiento

Lea los Procedimientos para el lavado en el Manual del Usuario. Le explican estas etapas con detalle.

1. Separe las prendas en grupos que puedan ser lavados en conjunto.
2. Prepare las prendas que serán lavadas.
3. Aplique el tratamiento adecuado a las manchas y a la suciedad intensa.
4. Añada la cantidad medida de detergente en la tina de la lavadora.
5. Si lo desea, agregue blanqueador líquido en el distribuidor de blanqueador.
6. Introduzca la carga de prendas en la tina de la lavadora.

7. Si lo desea, agregue suavizante líquido de telas en el distribuidor de suavizante de telas.
8. Coloque el selector de ciclo y los controles de la lavadora según el tipo, el tamaño y el grado de suciedad de las prendas.
9. Cierre la tapadera y tire la perilla selectora de ciclo para poner en marcha la lavadora. La tapa debe estar cerrada para la agitación o escurrido. La lavadora se apagará automáticamente si se levanta la tapa durante la agitación. Para su seguridad, la tapa se bloquea cuando la tuba esta girando.
10. Retire las prendas cuando el ciclo halla terminado. Espere aproximadamente 2 minutos hasta que el mecanismo de seguridad de la tapadera desengancha.

Selección de Ciclos

Siempre siga las instrucciones en las etiquetas de las prendas.

Los ciclos Normal (Regular), Planchado Permanente (Perm Press) y Delicados (Delicates) tienen el escurrido primer, seguido por un enjuague más profundo y un enjuague vaporisante en un escurrido final.

Ciclo Normal (Regular)

Provee hasta 15 minutos de lavado con agitación para la mayoría de prendas.

Ciclo de Enjuague Adicional (Extra Rinse)

- Use el ciclo de Enjuague Adicional para retirar todo detergente en exceso de las cargas muy sucias. El Enjuague Adicional provee 3 minutos de enjuague con agitación enjuague, seguido por un enjuague vaporisante en un escurrido en la temperatura seleccionada de la enjuague.

Ciclo Planchado Permanente (Perm Press)

Provee hasta 12 minutos de lavado con agitación para las prendas de algodón y de materiales mezclados con un acabo sin planchado.

- Seleccione **Prelavado de Planchado Permanente** ayuda a remover las manchas y ayuda a libertar la suciedad antes del lavado. Use la cantidad de detergente recomendada. Introduzca la carga de prendas. Seleccione tamaño de la carga apropiada, velocidad agitar normal, y el enjuague con agua fría. Provee 4 minutos con agitación, drenar, en el escurrido. Continuar con un entero ciclo de Planchado Permanente.

Ciclo de Delicados (Delicates)

Provee 6 minutos de lavado con agitación para el de lavado gentil de las telas tijidas y delicadas.

Selección de Ciclo (continuación)

Ciclo de Remojo & Prelavado (Soak & Prewash Cycle)

Remojo

- Use el ciclo de remojo para tratar las prendas con suciedad intensa y las manchas. El ciclo de remojo provee 3 minutos de lavado con agitación y 12 minutos de tiempo de mojado. Entonces la carga avanza a la parte de Prelavado del ciclo.
- Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado normal. Si desea, use blanqueador o un producto de remojo para las prendas que no se destiñen.
- La temperatura del agua de Remojo es la misma que la temperatura del agua de enjuague seleccionado.
- Siga el ciclo de Remojo con un ciclo de Lavado completo usando la cantidad de detergente apropiada.

Prelavado (Prewash)

- Use el ciclo de Prelavado cuando el ciclo de Remojo no es necesario. El ciclo de Prelavado ayuda a remover las manchas con base de proteína como leche, hierba y sangre. Ayuda también a libertar la suciedad antes del lavado. El ciclo de Prelavado provee 3 minutos de lavado con agitación.
- Use la cantidad de detergente recomendada para un ciclo de lavado regular.
- La temperatura del agua de Prelavado es la misma que la temperatura del agua de lavado seleccionado. Para impedir de fijar las manchas de proteína, seleccione agua fría.
- Segue el ciclo de prelavado con un ciclo de lavado completo usando la cantidad de detergente apropiada.

Controles

Siempre siga las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

TEMPERATURA LAVADO/ENJUAGUE (Wash/Rinse Temperature) establece la temperatura del agua para el lavado y el enjuague. Seleccione la temperatura del agua de acuerdo al tipo de fibras en la prenda, nivel de suciedad y tipo de detergente. El enjuague con agua fría conserva energía y reduce el arrugado. El siguiente diagrama sugiera temperaturas de lavado/enjuague para distintos tipos de telas básicas.

<u>Tipo de Tela</u>	<u>Temperatura de Lavado/Enjuague</u>
Blanca muy sucia/colores que no destiñen algodón, planchado permanente	Caliente/Frío (Hot/Cold)
Blanca no muy sucia/colores que no destiñen algodón, planchado permanente	Tibia/Frío (Warm/Cold)
Colores que destiñen, tejidos, prendas delicadas	Frío/Frío (Cold/Cold)
Lanas lavables	Tibia/Frío (Warm/Cold)

TAMANO DE LA CARGA (Load Size) establece la cantidad de agua para el lavado y el enjuague de la carga de lavado. Seleccione el nivel apropiado al tamaño de la carga. El nivel de agua debe de estar suficiente para que las prendas puedan moverse libremente en la tina.

- Para aumentar el nivel de agua después que el ciclo de lavado empieza, gire el control de tamaño de carga a Recomponer y mantenga. Cuando el agua empieza a penetrar en la tina, gire el control al arreglo deseado.

Consejos para Conservar Energía

- Lave cargas completas. Demasiada carga usa demasiada energía. Poca carga hace mal uso de la energía.
- Cuando cargas pequeñas no puedan ser evitadas, use niveles de agua apropiados.
- Seleccione el tiempo y el ciclo apropiados para cada carga. Seccione tiempos de lavado más cortos de lavado para prendas que no estén demasiada sucias.
- Para reducir el tiempo de secado, seleccione velocidad de escurrido rápido para extraer más agua de prendas pesadas tales como toallas y jeans.
- Use agua tibia para la mayoría de la cargas. Limite el uso de agua caliente para cargas muy sucias o ropa blanca. Use agua fría para prendas ligerezamente sucias y para el enjuague.
- Haga funcionar su lavadora temprano por la mañana o tarde por la noche cuando la demanda de energía es menor.
- Siga los procedimientos de lavado apropiados para evitar tener que volver a lavar.